



Valentine Kalan
654 W. 161 St.
New York, N.Y. 10032

IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY MORNING, APRIL 16, 1974

LETO LXXVI. — VOL. LXXVI

Boji med Sirijo ter Izraelom se zaostri

Ko se začenja priprave za pogajanja o odmiku oboroženih sil na sirijskem bojišču, so boji nenadno postali širši in ostrejši.

TEL AVIV, Izr. — Sirijsko topništvo je včeraj ponovno obdelovala izraelske položaje na Hermonu, za katere so se v nedeljo vršili najostrejši in najbolj sežnejši boji med Sirijci in Izraelci od preteklega oktobra. V obsežnem spopadu je prišlo do neposrednih bojev med pehoto na s snegom pokritih pobočjih Hermona.

Izraelsko poročilo trdi, da so izraelske oborožene sile uničile 12 sirijskih vojakov, med tem ko so imele same 17 ranjenih. Sirijsko poročilo trdi, da so Sirijci pokončili 50 Izraelcev, pa imeli sami 15 mrtvih. Izraelsko poročilo prav, da so se vsa letala, ki so napadala sirijske postojanke in podpirala svoje v boju, vrnila na svoja oporišča, ko trdijo v Damasku, da so sestrelili 4 izraelska letala.

Večji del bojev začenja Sirijci, ki trdijo, da je to potrebno, ker da bi sicer Izraelci takoj začeli osvojeno ozemlje urejati, utrjevati in naseljevati, kot so to storili z junija 1967 zavzetim Golanskim višavjem.

Vlada Izraela je imenovala na mesto odstopivšega gen. Elazarja za novega načelnika glavnega stana oboroženih sil gen. Mordechaia Gur-a. Ta je znan sicer kot dober vojak, toda z omejeno skušnjo v vodenju velikih vojaških enot. Znan je tudi kot mladinski pisatelj in kot vojak diplomat, ker je bil nekaj časa v Washingtonu kot izraelski vojaški ataše.

Pakistan se opravičil Bangladešu za nasilja

NEW DELHI, Ind. — Po petih dneh razprav so se zunanji ministri Indije, Pakistana in Bangladeša pretekli teden sporazumeli o glavnih spornih vprašanjih v tolikšni meri, da je omogočen povratek k rednim odnosom med njimi. Najbolj boleče je bilo vprašanje pakistanskih vojni ujetnikov, od katerih jih je Bangladeš hotel postaviti 195 pred sodišče kot vojne zločince. Pakistan se je temu upiral in grozil s protiukrepi.

V razgovorih so se zunanji ministri pretekli teden dogovorili, da se bo Pakistan opravičil Bangladešu za nasilja, ki so jih pakistanski vojaki tam vršili v letu 1971, zato pa bo ta odstopil od zahteve po postavitvi pakistanskih 195 vojni ujetnikov pred sodišče za vojne zločine. Javno opravičilo je bilo objavljeno preteklo sredo istočasno v New Delhiju, Daki in Islamabadu.

Izpopolnili so tudi dogovor o povratku Bengalcev iz Pakistana in o selitvi Biharecev iz Bangladeša v Pakistan. Zdi je, da je možno računati na pomiritev in redne odnose med tremi državami na Prednje-indijskem polotoku.

Vremenski prerok



Delno oblačno, najvišja temperatura okoli 49 F. (9 C),

NOVI GROBOVI

Joseph J. Markuz
Nenadno je umrl na svojem domu 65 let stari Joseph J. Markuz s 573 Fair St., Berea, Ohio, mož Therese, roj. Jurman, oče Josepha Jr., Therese Lee, s. Mary David O.S.F., RoseMarie Gordon in Davida, 6-krat stari oče, brat Barbare Markuz, Mary Japel, Angele Franko, Anne Franko in Steva Markuz. Pogreb bo v četrtek iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. ob 9., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Za večjo narodno zavest priseljencev

CHICAGO, Ill. — Amerikanci italijanskega in poljskega porekla na področju Velikega Chicaga so skupno sklicali posvet in razpravo o "Narodnosti in bodočnosti Chicaga" v Museum of Science v soboto ob 9. dopoldne.

Direktor italijanske osrednje oagancije dr. F. Pellegrini je dejal: "Po 200 letih nimamo 'ameriške kulture'. Kar imamo, so vidne narodnostne skupine. Zanimal je obtožbe, da so pripadniki narodnostnih skupin krivi rasnih in drugih socialnih težav v Chicagu in drugih mestih, pa poudaril, da imajo z ozirom na svojo število veliko premalo svojih ljudi na višjih mestih uprave in gospodarstva.

Vodnik Poljske skupine T. L. Kowalski je dejal, da imajo vso politično moč pri demokratih v Chicagu Irci, ki Poljakom in Italijanom "mečejo le drobtine". "Vrata, ki škripljejo, dobijo mazilo," je pripomnil Kowalski in dodal, da bodo narodnostne skupine poslej "delale več in več ropota".

Rdeči vohun se predal na Japonskem

TOKIO, Jap. — Neki Čeh, ki se je predstavil kot 28 let stari Ladislav J. Kubricky, se je predal v februarju japonskim oblastem in jim razkril, da je prišel lani na Japonsko s ponarejenim potnim listom po naročilu sovjetske vohunske službe.

Predal se je, ker je bil v strahu zaradi svojih nalog, ki mu jih je naložila sovjetska vohunska služba, ko ga je s ponarejenim potnim listom kot britskega trgovca iz Toronta vtihotapila na Japonsko.

Svetovno pomanjkanje hrane resna nevarnost

Pomanjkanje umetnih gnojil bo zmanjšalo pridelek hrane v času, ko te že tako primanjkuje.

WASHINGTON, D.C. — Svetovno pomanjkanje hrane prihodnje leto utegne biti tolikšno, da bo pomanjkanje energije, ki je lansko jesen zajelo ves svet, proti njemu komaj preprost piknik, je svaril rev. Theodore M. Hesburgh, načelnik Sveta za prekomorski razvoj in predsednik Notre Dame univerze.

Glavni vzrok pomanjkanju živil prihodnje leto naj bi bilo pomanjkanje umetnih gnojil, ki je občutno po vsem svetu. Pomanjkanje umetnih gnojil bo zmanjšalo pridelek v času, ko je že tako kakih 40 držav pred gospodarskim polomom in lakoto zaradi pomanjkanja hrane, goriv in umetnih gnojil.

Rev. Hesburgh poziva v poročilu, ki ga je izdal Svet za prekomorski razvoj, ZDA, naj prevzamejo vodstvo v boju proti lakoti, ki grozi tolikim milijonom ljudi v Aziji in Afriki. Dejel je, da 40 najrevnejših držav potrebuje dodatnih 15 bilijonov dolarjev za nakup hrane, umetnih gnojil in goriv, to je nekako dvakrat toliko kot vsa pomoč, ki jo razvite države letno dajejo nerazvitim.

Amerikanci bi v veliki meri pomagali svetu pred lakoto, če bi omejili svoje prekomerno uživanje hrane, zlasti mesa. Če bi se vsak Amerikanec odpovedal enemu hamburgerju vsak teden, bi bila to že precejšnja pomoč rezervam hrane za stradajoče, je dejal rev. Hesburgh.

Irak očita ZDA in Iranu podpiranje Kurdov

BEJRUT, Lib. — Irak je obdolžil ZDA in Iran pošiljanja orožja upornim Kurdom v Iraku. Podpredsednik Iraka Saddam Husein je dejal libanonskim novinarjem na tiskovni konferenci v Bagdadu, da v Iraku "vedo za množično vojaško podporo upornim Kurdom v gorah iz ZDA preko Irana".

Iranu je poleg tega očital, da zbira na meji Iraka svoje vojaške sile. Pri tem je poudarjal, da je Irak pripravljen na boj na "vse strani", četudi doslej njegova armada še ni nastopila proti upornim Kurdom.



V NOVEM POLOZAJU — Francoski zunanji minister Michel Jobert je bil tesni sodelavec pokojnega predsednika republike G. Pompidouja. S svojim stalnim nasprotovanjem politiki ZDA je povzročil huda trenja med ZDA in njihovimi zavezniki v Evropi. Njegova bodočnost je negotova, ko bo Francija dobila v maju novega predsednika.

Zvezni primanjkljaj do 20 bilijonov

WASHINGTON, D.C. — Ko je bil lani sedanjí proračun predložen Kongresu, je Bela hiša računala, da bo primanjkljaj izpod 10 bilijonov dolarjev. Sedaj trdijo, da bo bolj verjetno dosegel 20 bilijonov.

Vzroka sta dva; manjši davčni dohodek zaradi delnega zastojanja gospodarstva in povečani zvezni izdatki. Zvezna vlada v zadnjih mesecih ni varčevala, kot je preje lani, ampak je denar porabljal v dovoljeni meji proračuna.

Svarilo sen. Jacksonu

WASHINGTON, D.C. — Sen. H. Jackson naj bi dobil od sovjetske strani svarila, da bo ZSSR popolnoma ustavila izseljevanje Judov, če bo on še dalje vztrajno zaviral uzakonitev trgovinskih ugodnosti za Sovjetsko zvezo v Senatu.

Sen. Henry Jackson, demokrat iz države Washington, zahteva, da ZSSR olajša izseljevanje Judov in tudi drugih svojih državljanov, predno ji ZDA priznajo v medsebojni trgovini ugodnosti, ki pripadajo prijateljskim državam.

UGRABLJENA PATTY HEARST UDELEŽENA PRI ROPU BANKE

FBI je včeraj ugotovila imena treh članov Symbionese Liberation Army, ki je včeraj dopoldne izvedla bančni rop v San Franciscu. Z roparji je bila ugrabljena Patty Hearst, ki se je kot Tanja "pridružila", kot je sporočila 3. aprila, prostovoljno tej teroristični skupini.

SAN FRANCISCO, Kalif. — Včeraj dopoldne ob 9.45 je skupina roparjev, dva moška in ženska, vdrila v podružnico Hibernia Banke, naglo razorožila strazarja in ukazala 15 uradnikom in 3 strankam, naj se uležejo na tla z obrazom navzdol, nato pa se lotila ropa. Moška, od katerih je bil eden črn, drugi pa bel, sta stražila osebo, ženski, obe beli, pa sta šli zbirat denar. Nevedoč, da je v teku rop, je stopil v banko 59 let stari Peter Markoff, upravnik trgovine z žganimi pijačami. Roparja sta streljala nanj in ga težko ranila. To je po vsem sodeč povzročilo nagli konec roparskega napada. Ženski sta zbrali okoli \$10,000, nato pa so vsi štirje hiteli iz banke ter med streljanjem zbežali z avtom. Rop je štivila skupina 4 oborožencev v station wagonu, ki je bil zaparkiran nasproti banke pri zapušeni gasilni postaji. Oba avtomobila sta bila kasneje najdena zapušena nekaj blokov proč od kraja ropa. Bila sta izposojena na izgubljen legitimaciji.

Skrita fotokamera je roparje posnela dosti jasno in omogočila FBI ugotovitev njihovih imen. Na fotografijah so odkrili Camillo Christine Hall, Nancy Ling Perry in Patricio Michelle Soltysek, ki so vse znane že od preje kot vodnice Symbionese Liberation Army. Z njimi je bila Patty Hearst — Tanja, tudi oborožena z brzostrelko. Poleg nje je bilo nekdo drugi s puško usmerjeno proti njej, kar naj bi pomenilo, da ona ni bila prostovoljni udeleženec bančnega ropa. FBI je zato išče tudi le kot "pricio", med tem ko išče ostale kot roparje.

Patricia Hearst je bila ugrabljena 4. februarja in ugrabitelji so sporočili, da se bodo pogajali s starši o njeni izpustitvi, če bodo razdelili za več milijonov dolarjev hrane med potrebne v Kaliforniji. Oče je končno uredil razdelitev hrane in skupni vrednosti 2 milijonov dolarjev in se dogovoril še za razdelitev

hrane v vrednosti 4 milijonov dolarjev potem, ko bodo njegovo hčerko vrnili.

Namesto izpustitve je bil 3. aprila dostavljen zvočni trak, na katerem naj bi bila Patricia svojemu očetu očitala, da ni izpolnil svojih obljub in da ni storil vse, kar je v njegovi moči, za njeno izpustitev. Izjavila je, da se je prostovoljno pridružila Symbionese Liberation Army, ki jo je ugrabila, in se bo pod imenom "Tanja" borila za njene cilje.

Včerajšnja pojava Patricie Hearst z roparji Symbionese Liberation Army je še povečala sum, da ona dejansko ni bila ugrabljena, ampak da je bila ugrabitev "urejena" in točno pripravljena.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Svet za življenjske stroške je včeraj ukinil ves nadzor nad cenami živil na drobno in na debelo. Njegov direktor John T. Dunlop je izrazil upanje, da bo tekmovanje zadržalo njihovo rast.

VATIKAN. — Papež VI. je na Veliko noč pozval svet, naj se odlove uživanja in se vrne h krščanskemu življenju.

SAN FRANCISCO, Kalif. — Včeraj so našli tu ustreljena mrtva dva mlada belca, po vsem sodeč žrtvi črnih morilcev. Doslej je bila tako brez vzroka pobitih že 17 belcev. Sodi jo, da je vse umore izvedla skupina črnih nasilnikov, ki morijo belce iz golega rasnega sovražstva.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Libanon je v Varnostnem svetu ZN pozval tega, naj poskrbi, da Izrael ne bo dalje vpadal preko meje v Libanon in vršil tam nasilja. Izraelski zastopnik Tekoah je odgovoril, da je mir odvisen od Libanona samega. Če Libanon dopušča, da je njegovo ozemlje oporišče nasilnikov in teroristov, potem se ne more pritoževati, če ga za to smatrajo tudi njegovi sosedje.

LAGOS, Nig. — Včeraj je vojska pod vodstvom polk. Seyni Konutia, načelnika glavnega stana, odstavila predsednika republike Niger Namanija Diori-ja, kot je sporočil radio iz glavnega mesta Niamey. Kountie je dejal v govoru preko radia, da vojska ni mogla več gledati stiske, ko prebivalstvo ni bilo več gotovo niti enega obroka hrane na dan. Niger je med državami južno od Sahare, ki jih je prizadela suša in povzročila hudo pomanjkanje hrane.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Državni tajnik Kissinger je svaril glavno skupščino ZN na izrednem zasedanju, ki so ga predlagale države v razvoju, pred snovanjem novih skupin držav s ciljem poviševanja cen surovin, ki jih potrebujejo industrijske države. Poudaril je, da je svet med seboj povezan in odvisen ter utegne vsak nepremišljen ukrep škodovati končno vsem.

Iz Clevelanda in okolice

Neurje napravilo dosti škode—

Neurje v nedeljo popoldne je napravilo na področju Velikega Clevelanda dosti škode. Okoli 8,000 domov je bilo brez električnega toka. Tudi tiskarna Ameriške Domovine je imela pretrgan industrijski vod z Illuminating Co. Popravljal so ga prišli šele včeraj zjutraj in je zato list izšel s skoraj triurno zamudo.

Pozdravi iz Floride—

Mr. in Mrs. John Susnik, Victor Skok, Frances Drenik, Mrs. Frank Race, Jennie Opalk in Clyde Coy pošiljajo pozdrave znancem in prijateljem, ko so se zbrali v veseli družbi pri Mrs. Annie Dekleva v Ft. Lauderdale, Seja—

Klub slovenskih upokojencev za senklersko okrožje ima v četrtek ob enih popoldne svojo redno mesečno sejo. Po njej bo A. Kollander kazal slike. Tajnik prosi vse članstvo, ki je v zaostanku s članarino, naj to poravnava in si preskrbi vstopnice na klubovo prireditev, ki bo 5. maja.

Smrt rojaka v Floridi—

Rojak Albert Pavsic, rojen v Trstu, umrl 5. aprila 1974 v Lehigh Acres v Floridi, je zastupil v Cleveland sestro Olgo Toni, brat Franka Pavsica pa v Los Angelesu, Kalif.

Važna seja—

Tajnica društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ vabi članstvo na važno sejo v sredo, 17. aprila, ob 7.30 zvečer v Jugoslovanskem narodnem domu na West 130 St. Na tej seji bodo izvoljeni delegati za glavno konvencijo KSKJ, ki bo v avgustu v Pittsburghu. Tudi več drugih važnih točk je treba urediti, zato naj pride čim več članov na sejo.

Koncerta ne bo—

Ker je v SND v West parku nedavno gorelo, je majski koncert moškega zbora "Slovenski fantje" odpovedan.

Odpadkov ne odvažajo—

Včeraj je krajevna skupina 244 "Teamsters" unije, v kateri je okoli 800 voznikov odpadkov v Clevelandu, začela štrajk v podporo zahtevi po višjih plačah. Okrajni sodnik je sinoči ukazal, da se morajo vrniti na delo, pa je njihov vodnik James Trusso dejal, da bodo najprej o tem glasovali. Tako se utegne štrajk nadaljevati.

Davkarji vzeli pod lupo nekaj vidnih demokratov

WASHINGTON, D.C. — Zvezni davčni urad se je lotil pregleda davčnih prijav nekaterih demokratovskih političnih veličin.

MOSKVA, ZSSR. — Urad glasilo vlade "Izvestia" je objavilo razvoj v Jugoslaviji, kjer je prevladala konservativna skupina, ki vrača komunizmu. Opozarja, da je vedno v Zvezi komunistov Jugoslavije večje število liberalno usmerjenih, ki hočejo nadaljevati s političnim liberalizmom in s tržnim gospodarstvom, ki da se nista izkazala. Pisec članka A. Bovin, ki pravi, da se je vrnil z obiska v Jugoslaviji, hvali Staneta Dolanica in priporoča Jugoslaviji, naj se drži zgleda Sovjetske zveze.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and Holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

- Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 69 Tuesday, April 16, 1974

Kritiki Kissingerja vedno glasnejši

II.

Skozi pet let Kissingerjevega vodstva zunanje politike ZDA z nekaj izjemami skoro ni bilo slišati kritike ne doma ne v svetu. Državni tajnik je bil splošno priznan kot spreten, sijajen in seveda uspešen diplomat, ki je imel svetu kaj pokazati. Priznanj ni manjkalo ne doma ne po svetu. V zadnjih tednih se je položaj začel spreminjati. Najprej so se oglasili nekateri opazovalci s pripombami, ki so kazale, da dela tudi "sijajni" Kissinger napake. Prvim predvidnim glasovom kritike so sledili drugi pogumnejši in ostrejši, tem pa vedno novi in vedno številnejši.

Dr. H. Kissingerju očitajo, da je plačal previsoko ceno za pomirjevanje — detente — s Sovjetsko zvezo, ki je precej negotovo in šibko, pa pri vsem tudi le začasno.

Ko je bil širokogruden do Sovjetske zveze, tako trdijo Kissingerjevi kritiki, pa ni kazal pravega razumevanja za zaveznike. Obravnaval jih je zviška, se za nje in njihove zadeve menil malo, pa se z njimi tudi komaj kdaj kaj posvetoval o vprašanjih, ki so se jih tikala.

Zavezniki v Evropi so ZDA zamerili, da so začele razgovore o pomirjevanju s Sovjetsko zvezo, ne da bi se preje kaj z njimi posvetovali. Nixon je enostavno objavil svoj obisk v Moskvi. Še bolj je Nixon zadel Japonsko, ko je brez kakage predhodnega razgovora z njo objavil, da pojde na obisk v Peking.

Kissingerjevi kritiki svarijo, da se lahko ZDA sedaj znajdejo v negotovi in nestalni pomiritvi — detenti s Sovjetsko zvezo, pa z razbito Atlantsko skupnostjo, na kateri je dejansko vsa leta po drugi svetovni vojni ameriška mednarodna in evropska zavezniška politika temeljila.

Zagovorniki državnega tajnika so prepričani, da do tega ne bo prišlo. Priznavajo, da so ZDA plačale precejšnjo ceno za pomiritev s Sovjetsko zvezo, pa trdijo, da je Sovjetska zveza tudi veliko žrtvovala, dala naj bi celo več kot ZDA. ZDA uživajo v zadnjih letih, ko je toliko težav doma, precejšen mir v svetu, pravijo in poudarjajo, da je glavni uspeh Kissingerjeve politike v tem, da je mogoče spore med ZDA in ZSSR reševati in o njih razpravljati po nekem določenem redu in s tem preprečiti vojni spopad, ki bi lahko pomenil konec človeške civilizacije.

Glede Kissingerjeve evropske politike pravijo njeni zagovorniki, da so države Evropske gospodarske skupnosti — z izjemo Irske vse članice NATO — v preteklem letu dosledno vodile politiko, ki je spravljal ZDA v zadrego, če jim že ni kar naravnost škodovala. Če se bo to nadaljevalo, je pričakovati, da se bo ameriška javnost naveličala žrtev za Evropo in bo prevladal nov val izolacionizma, ko se bodo ZDA brigale samo za sebe, Evropo pa pustile na cedilu, kot se je to zgodilo po prvi svetovni vojni in kar je vsaj delno zakrivilo drugo svetovno vojno. Treba je bilo torej močnega sunka, ki naj bi Evropo zbudil v stvarnost, da bi spoznala nevarnost, ki preti njej in vsemu Zahodu, če bo sledila protiameriški politiki Francije.

Nezadovoljstvo s Kissingerjevo politiko je znani britanski list "The Guardian" izrazil nedavno takole: V enem samem letu je storil on (Kissinger) za zastrupitev prekoatlantskih odnosov in za zaostritev sporov v Evropski gospodarski skupnosti več kot De Gaulle v 10 letih.

V našem Kongresu je ponovno slišati opazke, da je Kissinger "tako obseden" s politiko detente s Sovjetsko zvezo, da ne mara niti več resno pretehtati, kaj imajo od tega ZDA in kaj v nasprotju ZSSR. Močna je kritika nad dr. H. Kissingerjem tudi v samem državnem tajništvu, kjer so njegov prihod pred dobrega pol leta tako vneto pozdravili.

Visok uradnik državnega tajništva izven ožje skupine, ki dela z dr. Kissingerjem, je dejal: Vem, da je Henry sijajen — toda v nekaterih pogledih dokazuje, da bo prava nesreča kot državni tajnik. On je aroganten in egocentričen, nima po vsem sodeč nobenega pravega razumevanja za zavezniško diplomacijo in nepričakovano malo smisla za to, kar zadeva Evropejce.

"The Times" v Londonu je zapisal: Kot kaže, je njegova (Kissingerjeva) skrb za detente tako velika, da jo ne sme ničesar motiti. Ima vtis, da se to posebej nanaša na Evropo.

Da to v Evropi ne vidi radi, je razumljivo. V Parizu kar stalno svarijo ostale zaveznike ZDA v Evropi, da bodo ZDA sklenile s Sovjetsko zvezo dogovor preko njihovih glav in seveda brez ozira na njihove koristi! Predsednik Nixon je sam zaveznike znova zagotavljal, da ZDA ne iščejo pri razgovorih z ZSSR svojih koristi, ampak skušajo v prvi vrsti utrditi in zavarovati svetovni mir. Pri razgovorih z Vzhodom na Dunaju in v Ženevi se vendar zavezniki ZDA pritožujejo, da skušajo te večkrat preko njihovih ugovorov in pripomb do sporazuma v Vzhodom.

Kissinger sam je priznal, da ima več težav v zavezniki kot s sovražniki ZDA, pa vendar priznava potrebo po ure-

ditvi in utrditvi Atlantske skupnosti, kot to potrebo priznavajo zavezniki v Evropi. "Le Guardian" v Londonu je pravilno ugotovil: Evropa in ZDA potrebujejo druga drugo bolj — kot Francijo. Francija bo to prej ali slej sprevidela in tedaj bo čas za sporazum zrel.

Precej kritike proti Kissingerju je v zadnjem času iz dela judovskih vrst, ki se boji, da bi Kissinger utegnil le preveč pritiskati na Izrael pri razgovorih z Arabci, da bi dosegel mir na Srednjem vzhodu.

BESEDA IZ NARODA

Kalinvudske vesti

CLEVELAND, O. — Najnovejša in najboljša je gotovo novica, da so Mladi harmonikarji pripravljeni. Nič več ne bo vaj vsako nedeljo pod staro cerkvijo v Kalinvudu, samo še generalka v šentviški dvorani in pa nastop. Prepričan sem, da bo koncert uspel, saj pri zadnji vaji je šlo že precej bolje kot pri prvi in tudi vsi so prišli na vajo, kar je zelo prav in vzpodbujajoče.

Letos (kakor vsako leto) boste opazili precej novih obrazov, zlasti med najmlajšimi, nekaj pa jih seveda ne bo več na odru. Pa jih ni smrt pobrala, le postarali so se ali bolje rečeno, "dozoreli so". Čeravno noben nikoli ne bo dobil nagelja za 20-letno zvesto sodelovanje pri Mladih harmonikarjih, se bodo nekoč vsi z veseljem spominjali teh let in vse te vaje in žrtvice, ki jih doprinašajo, bodo pustile svojo sled na njihovem značaju. Zlasti naj bi bilo vse to delovanje kot nekak uvod za njihovo nadaljnje sodelovanje pri naših pevskih zborskih, dram. društvih itd.

Seveda, ni lahko za našega Rudija, ko že kar naprej računa, koliko jih po tem koncertu ne bo več nazaj. Najslabše je to, da odhajajo vedno najboljši, tisti, ki so že po pet ali več let sodelovali. Ampak kaj hočemo? Čas, ki ima skoraj neomejeno oblast na tem svetu, prej ali slej doseže svoje tudi med najmlajšimi. Najprej poskrbi, da nekaterim kar na lepem pozeženo brke (ne vsem, ker so tudi dekleta zraven); nato poskrbi, da staršem ni treba več prevažati otrok na vaje in nazaj in ko je vse to doseženo, se začne popolnoma druga muzika. To bi morala biti najlepša leta v življenju slehernega življenja, le škoda, da bodo vse prehitro minila.

Potepuha pripeljejo pred sodnika in ta ga vpraša: "Ali sploh kaj delate?" "Sem in tja," se glasi odgovor.

"Kaj delate?" "To in ono." "Kje delate?" "Tu in tam."

Sodnik obsodi potepuha na zapor.

"Kdaj me boste pa izpustili?" se ustraši potepuh.

"Prej ali slej," mu odvrne sodnik.

"Koliko rib ste že ujeli?" vpraša nekdo ribiča.

"S to-le, ki jo lovim in še petimi naslednjimi jih bom imel točno pol ducata," odvrne ribič.

"Ali imate knjigo z naslovom 'Mož, poglavar družine?'"

"Knjige s pravljicami prodajajo v naslednjem oddelku."

V Ameriški Domovini je pred kratkim začel pisati kolono "Izpod zvona Sv. Štefana" g. Mirko Geratič, ki se podpisuje "Toti Štarc". Zelo zanimivo pisanje ne samo za Čikažane, ampak za vse Slovence. Vem, da sem vsem, ki še niste začeli brati te kolone, napravil uslugo, ko sem vas opozoril nanjo. Če se ne motim, izhaja vsak torek.

"Mamica, zakaj očka nima las?"

"Ker je zelo dober in učen."

"Pa ti, zakaj jih imaš toliko?"

"Kakšno svinjarijo pa tukaj servirate? Jed je taka, kot bi bila zastrupljena," se razburja gost in nadaljuje: "In še tako majhna porcija je."

Pesnik vpraša kritika, ki je pregledal njegove pesmi: "Menite, da bi moral dati več ognja v svoje pesmi?" "Ne, ne. Ravno obratno. Več svojih pesmi v ogenj."

V prvem delu nedeljskega koncerta Mladih harmonikarjev bodo zaigrali trije najmlajši kitaristi pesem "Ko dan se zaznava". Igrali bodo: Janez Nemec, Ivan Rus in Tonči Medved. Čudna imena, a lepa melodija. Upajmo, da bo šlo vse po sreči.

Gospa Peteršiličkova vsa navdušena opazuje kameleona in pravi svojemu možu: "Poglej, Tone, kako dolg jezik ima." "Si mu nevoščljiva, kaj?" jo zbode mož.

Tone vpraša prijatelja, ki je bil prvi v operi: "No, kako je bilo, Jaka?" "Vse je bilo zelo lepo, najlepše pa je bilo takrat, ko so delili plašče. Jaz sem vzel kar tri."

Naj zaključim z lepimi pozdravi vsem, ki ste do konca prebrali.

Mecan

Vabilo na sejo

CLEVELAND, O. — Članstvo Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ je prav lepo vabljen na mesečno sejo, ki se bo vršila ta četrtek, 18. aprila, ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Na tej važi seji bomo izvolili devet delegatov za letošnje konvencijo naše bratske organizacije, ki se bo vršila v Pittsburghu meseca avgusta.

Izbrani delegati bodo zastopali na konvenciji KSKJ naše društvo v vseh važnih odločitvah, ki nas bodo vodile skozi prihodnja štiri leta.

Za delegate so kvalificirani člani, ki so prisostvovali vsaj štirim društvenim sejam v preteklih dvanajstih mesecih pred to aprilsko sejo. Upamo, da bo udeležba na tej važi seji velika.

Frank Znidar, tajnik

Ob 80-letnici prve slovenske cerkve

CLEVELAND, O. — Slovenci v ZDA praznujemo letos 80-letnico postavitve prve slovenske cerkve pri Sv. Vidu v Clevelandu. To sicer ni bila prva slovenska v ZDA, pač pa prva v Clevelandu, odnosno v hajski državi sploh.

V Clevelandu so se začeli Slovenci naseljevati pred malone sto leti, to je okoli leta 1880. Prva leta so se naseljevali bolj na južni strani mesta, to je tam, koder je danes župnija sv. Lovrenca v Newburghu, kesneje pa so se koncentrirali na severni strani pri Erie jezeru, kjer je nastala tudi njihova prva župnija. Da so se začeli strnjeno naseljevati ravno na severni strani, je bil vzrok ta, ker je bilo tam takrat največ gospodarskega življenja, posebno tovarnen. Te so rasle takrat tu kakor gobe po dežju iz zemlje. Ob vodi, ob velikem jezeru, zaradi vodne plovbe, katera nudi najbolj ce-

neni prevoz, so se osredotočili nani prvi rojaki tukaj ter si tu pred 80 leti postavili svojo prvo cerkev, majhno, leseno sicer, toda ljubko, katera jim je dobro služila vse do leta 1902, ko so si jo morali povečati.

USTANOVITEV ŽUPNIJE SV. VIDA

1893

Prvi Slovenci v Clevelandu so hodili vse do leta 1894. v češko cerkev Lurške gospe na 55. cesti. To cerkev je upravljal v tistem času veliki katoliški organizator clevelandskih Slovkov župnik Stefan Furdek, ki ima svoj spomenik v clevelandskem kulturnem vrtu. Bil je to dober in plemenit duhovnik. Ta se je bil zaradi Slovencev, ki so hodili v njegovo cerkev, naučil do te mere slovenščine, da je naše ljudi lahko spovedoval in jim tudi drugače versko postregel. Furdek je bil tudi tisti, ki je bil 5. septembra 1890 pripeljal iz Ljubljane Vida Hribarja, Motožotovega iz vasi Cirkuš, župnika zgornji Tuhinj nad Kamnikom, ki je v Clevelandu postal 29. julija 1893 mašnik in z avgustom istega leta ustanovitelj in prvi župnik slovenske fare sv. Vida v Clevelandu.

NAKUP PROSTORA ZA NOVO CERKEV

29. JUNIJA 1894

Idealizem je bil, ki je pripeljal alogizijevečnika Vida Hribarja v Ameriko. Ljubezen do slovenskih ljudi, posebno za njihovo duhovno dobro, ga je pripeljala med prve clevelandске rojake. Z mladeniško vneto se je lotil organizacije prve slovenske fare v državi Ohio. Prvo, kar je bil naredil kot župnik, je bilo, da je naprosil župnika nemške cerkve sv. Petra na Superior avenuji in E. 17. cesti fathra Westerholta, da mu je začasno odstopil šolsko kapelo, koder so potem imeli clevelandski Slovenci svojo prvo službo božjo 6. avgusta 1893. leta.

Ob svoji ustanovitvi je imela prva slovenska župnija v Clevelandu 65 družin in okrog tisoč samecev, ki so si izvolili iz svoje srede naslednji svoj prvi cerkveni odbor: Janez Novak, Franc Pucelj, Andrej Zakrajšek in Mihael Skebe.

Tiste čase, v katerih je bila ustanovljena prva slovenska župnija v Clevelandu, se je začela v Ameriki gospodarska stiska, znana pod imenom depresija. Huda je bila, nekateri so se zaradi nje celo izselili v druge kraje, drugi pa stradali. Kljub gospodarski stiski in kljub majhnemu številu pa so se preostali odločili, da kupijo svet za svojo prvo cerkev. Dne 29. junija 1894 so kupili za \$6.000-vogalno zemljišče med Glass avenuji in Norwood cesto. Ta svet je bil takrat še nezazidan, prava pravačata farma, polje, travnik odnosno ledina.

Zemljišče, katero so bili kupili, je bilo za tiste čase zelo veliko. Da so ga kupili na tem prostoru in v takšnem obsegu, gre spet zaslugi župniku Furdeku. Da je bil Furdek nasvet pаметen in Hribarjeva in njegovih faranov odločitev modra, je pokazal poznejši čas. Še danes je namreč ta prostor najbolj strnjena slovenska naselbina v Clevelandu.

DOKTORSKA RAZPRAVA O SLOVENSKEH GOVORIH V CELOVŠKI KOTLINI

Dr. Katja Sturm-Schnabl iz znane Sturmmove družine v Svinici vasi-Zinsendorf pri St. Tomažu za Celovec je prejela od Sued-osteuropa-Gesellschaft v Muenchnu nagrado za svojo dialektološko disertacijo "Die slowenischen Mundarten und Mundartenreste im Klagenfurter Becken" (Slovenski govori in ostanki govorov v Celovski kotlini). Diss. Philosophische Fakultät der Universität Wien, 1973. V svojem delu je z glasovne strani obdelala domačo govorico ob robu slovenskonemške meje severovzhodno od Celovca. V uvodu v razpravo pa je poskusila

VESTI IZ SLOVENIJE

Obrt v Mariboru

V občini je osebna obrt močno razvita. Prijavljenih je 1100 obrtnikov. Ti imajo še svoje delavce in tako uspešno rešujejo vse potrebne usluge. Poleg teh je veliko število obrtnikov, ki to dejavnost opravljajo kot postranski poklic.

Sušmarji delajo obrtnikom veliko konkurenco, davčni upravi pa preglavice, ker jih morajo loviti za utajo davkov. Inspekcijo so okrepili s petimi novimi inspektorji.

Vprašanje je, kako bodo organizirali potrebne storitve predvsem v gradbeništvu, če bodo te ljudi odstranili.

Novo pokopališče

V Dogašah pri Mariboru pripravljajo novo pokopališče. Dosedanje na Pobrežju je že prenapolnjeno. Tu bodo pogrebi le še dve leti, dokler ne bo urejeno novo z vsemi potrebnimi pogrebni prostori in opremo.

Kropa v stikih s Korošci

Komorni zbor Kulturnega društva "Stane Žagar" iz Kroke že več let tesno sodeluje s kulturnimi društvi na Koroškem in v Slov. Benečiji. Posebne stike imajo s pevskimi zbori, s katerimi večkrat izmenjujejo svoje nastope.

Napredek v Ljutomeru

Podjetje "Mizarstvo" je v svojih 25 letih obstoja doseglo že velike proizvodne uspehe. Imeli so odlične kooperantske pogoje z "Lesnino". Letos imajo v načrtu velik razmah. Nove proizvodne hale so že v gradnji. Prav tako pripravljajo potrebna skladišča. Do konca leta bodo zaposlili 230 novih delavcev. Za občno in ljudi pomeni to velik napredek, saj bodo imeli doma možnost večjega zaposlovanja.

"Zakon o šundu"

Pred dvema letoma je bil v Jugoslaviji uveden zakon, s katerim so obdavčili ves komercialni tisk (stripi, rotacijski romani, pornografske revije ter vse ostalo, ki ne spada v literarno ali učno snov).

V dveh letih se je število raznih serij zmanjšalo od 70 na 18. Prej so imele skupno naklado 47 milijonov izvodov letno. Ostale revije pa so precej spremenile svoj način pisanja, čeprav še ni vse za splošno branje.

Zavarovanje kmetov

Osnutek pogodbe o mogoča kmetom kooperantom s kmetijskimi zadrugami, da s plačevanjem določene zavarovalne osnove lahko invalidsko in pokojninsko zavarujejo sebe in družinske člane. Imajo možnost odkupa let za nazaj in starostno dobo.

Odperto ostaja vprašanje večine kmetov, ki so sami, že ostareli in jim pripada le nizka starostna pokojnina.

Prav ti kmetje čutijo, da zakon zavarovanja poma ga le gmotno dobro stoječim kmetom, socialno ogrožene pa zakon izpušča, kar gotovo ni v skladu z načeli odpravljanja socialnih razlik.

Zeleni plan

Dolgoročni razvoj kmetijstva opozarja na probleme kmetijskega gospodarstva. V minulemu letu je uvoz prehranjenih izdelkov znašal 507 milijonov dolarjev. To je več kakor ves turistični devizni priliv.

Okrog 250 milijonov dolarjev se je porabilo za uvoz proizvodov orisati kulturno-zgodovinsko preteklost in sedanost slovenskega govora v Celovski kotlini.

J. S.

dov, ki jih ne daje domače kmetijstvo (kava, južno sadje itd.). Za ostali denar se je uvozilo: meso, pšenica, maslo, sladkor, olje in druga živila.

Ti ogromni izdatki na eni strani in preko 700,000 ha zapuščene obdelovalne zemlje ter mnogo delavcev, zaposlenih v tujini, opozarjajo na racionalni razvoj in planiranje kmetijstva.

Življenjski stroški

Po podatkih zveznega zavoda za statistiko so bili v letu 1973 življenjski stroški višji za 21.7% kot leto prej. Cene na drobno pa so se povečale za 21.9%. Večje zahteve proizvajalcev po zvišanju cen so pri uvoznikih goriv, izdelkov iz fosfata in pri pošti.

Šola v naravi

V mnogih krajih Slovenije so šole poskrbele za svoje učence vsestransko izobrazbo. Poleg rednega pouka v šoli nadaljujejo ta pouk v naravi, da bi jo bolj spoznali in se telesno okrepili.

V zimski sezoni so predvsem na Gorenjskem šole s pomočjo staršev organizirale uspešne smučarske tečaje, kjer je bilo omogočeno smučanje tudi tistim otrokom, ki sicer ne bi mogli do tega veselja.

Tako so se posamezni razredi zvrstili po dva tedna bivanja na snegu. Opremo so nabavile šole, starši pa so prispevali del sredstev za hrano in stanovanje.

Zunanja trgovina

V letu 1973 je Jugoslavija izvozila za 48.49 milijarde dinarjev blaga ali za 27% več kakor leto prej. Uvozila pa je za 76.69 milijarde dinarjev blaga ali 40% več kakor leta 1972.

Slovenija je realizirala izvoz za 9.45 milijarde din, oz. 30% več in nakupila za 15.69 milijarde din izdelkov, polizdelkov in surovin, kar je za 47% več kakor leto prej.

Razlika med vrednostjo uvoza in izvoza je bila pokrita z neblagovnim prilivom (turizem, zasluzki zdomcev) in tako je imelo poslovanje s tujino pozitivno bilanco.

Koncerti v Celju

V minulemu letu je bilo 27 koncertov. Od teh je bilo 8 večernih in 19 mladinskih. Pri večernih je bilo pet komornih, na treh pa so nastopali veliki orkesti.

Najbolj obiskan je bil koncert Dubravke Tomšič - Srebotnjakove. Razveseljivo je dejstvo, da raste število mladih obiskovalcev. Število abonentov se je dvignilo na 1199.

"Kmečki glas" v Križevcih

"Kmečki glas" in kmetijska zadruga sta organizirala uspešen "ustni časopis". Kmetje so lahko povedali vse, kar jih spremlja v življenju, dobro in slabo. Pozornost je vzbudil absolvent kmetijske šole iz Verzeja, ki pravi: "Ne bom pustil svojih staršev na stara leta samih." Zato se namerava posvetiti kmetijstvu.

Položaj za kmeta je še vedno premalo vzpodbuden in vrednotenje njegovega dela prešibko. Zavest življenja je v njem močnejša in s svojim študijem želi ustvariti pogoje življenja, ki bo vsem v veselje.

Zadnje vesti

Za zadnje vesti iz Slovenije poslušajte v Clevelandu in okolici Slovensko radijsko uro "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" vsak večer od ponedeljka do petka na postaji WXEN-FM na 106.5 MC, katero vodita dr. Milan in ga. Barbara Pavlovčič.

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronta

Občni zbor "Društva Slovencev Baraga"

V slovenskem Torontu je bil letos post doba društvenih občnih zborov. Skoraj bi lahko rekli: Vsak teden eden. V soboto pred Cvetno nedeljo so imeli občni zbor člani Društva Slovencev Baraga in sicer zvečer v dvorani Slovenskega doma. Vodil ga je predsednik g. O. Mauser. Vse se je odvijalo po običajnih formalnostih, ki so predpisane za občne zборе: Zapisnik zadnjega občnega zbora, poročila odbornikov, volitve novega odbora in nato razgovor o društvenem delu za bodočnost.

Iz vseh poročil, debat, predlogov in zamisli bi opazovalec tega občnega zbora mogel zaključiti, da organizacija živi. V njej je še sil, ki ji morejo ustvariti vsaj nekaj bodočnosti. Dokaz teh sil je 14 slovenskih dni, ki jih je do sedaj društvo pripravilo. Na teh slovenskih dneh je priklicalo k praznovanju slovenske misli na tisoče rojakov iz mnogih krajev in poklicev. V pripravi je tudi že 15. slovenski dan. Njegov datum je že določen za *zadnjo nedeljo v juliju*. Na občnem zboru je bila izražena soglasna volja, da se s temi prazniki nadaljuje in se vsebinsko njihovega praznovanja še izboljša.

Drugi znak volje do življenja je bil sklep občnega zbora, da naj prideta v odbor tudi dva zastopnika mladincev, da se tako vzbudi zanimanje za društveno delo tudi med rodno, ki je nadaljevanje sedanega rodu. Vse kaže, da uspeh pritegnitve ne bo izostal.

Dalje je v društvu močna volja po sodelovanju z drugimi sodobnimi organizacijami, ki naj bi se združile za skupno predstavnostvo in v pomoč koordiniranja delovanja. V tej smeri so bili že narejeni potrebni koraki. Ko je predsednik o tem poročal, so člani z veseljem vzeli na znanje. Enako tudi njegovo poročilo o navezavi stikov s provincijalnimi oblastmi, kjer je bila dana obljuba pomoči pri prizadevanjih glede mnogokulturnosti.

Vsi odborniki razen podpredsednika so bili na novo izvoljeni. Dokončno pa se bo odbor še konstituiral.

Por.

Nova pomoč misijonskega zaledja

Na aprilskem sestanku Baragovega misijonskega krožka so bili člani zopet radodarni. Ker se je v blagajni znova nabralo nekaj več, so pregledali potrebe misijonarjev in sklenili poslati: \$300 gospodu F. Buhu na Mada-gaskar; \$300 sestri Lesjak v južno Afriko. Sestre, kjer ona deluje, gradijo šolo in mnogo revščine je okrog njih. \$300 bo dobil salezijanec gospod Andrej Majcen, ki deluje v Južnem Vietnamu, v deželi, ki se še vedno otepa pred rdečimi napadalci. \$200 pa je bilo poslano sestri Steh v južno Afriko.

Tako je Baragov misijonski krožek začel poleg božičnega tudi velikonočno obdarovanje vsaj nekaterih slovenskih misijonarjev in misijonarjev. Da je pa to moglo, gre zahvala poleg aginim članom in članicam tudi drugim čisto nepoznanim misijonskim dobrotnikom. Bog povrni!

Misijonski por.

Pomlad le prihaja

Toplota kar noče ostati z nami. Pridejo lepi sončni dnevi, ko človek misli, sedaj je pa tukaj prelepa topla pomlad. Pa znova zapihajo mrzle sape, za-prši nevihta, kot bi hotela odpihnati pomlad. Celo gremlo je že

Pelnajsiletnica folklorne skupine "Nagelj"

TORONTO, Ont. — V življenje posameznika, organizacij in skupnosti prihajajo z leti mejniki, ob katerih se oziramo nazaj v preteklost in ocenjujemo storjeno delo, pripravimo načrte za bodoče delo, ki bi naj prineslo novih podvigov, idej in jasnih poti do zaželenega cilja.

Tako se je letos folklorna skupina Nagelj ustavila ob pomembnem mejniku. Petnajst let poteka od prvih skromnih začetkov, ko so prvi pari fantov in deklet v slovenskih narodnih nošah s svojimi nastopi v cerkveni dvorani na Manning Ave. začeli buditi slovensko zavest. Z večjim ali manjšim elanom, kakor je pač usojeno ljudstvom, živcem izven domačih meja, je skupina pod vodstvom g. Cirila Soršaka gojila slovensko tradicionalno pesem in glasbo in v plesnih motivih predstavljala značilnosti ljudske plesne umetnosti in izraz ljudske duše, ki se prenašajo iz roda v rod, se razlikujejo od kraja do kraja; vendar je njih osnova bistveno enotna in nespremenljiva.

Stopnja ljudske folklorne je mera narodne trdoživosti in mo-

vstopili v veliki teden in v duhovno obnovo, ki jo vodi g. dr. Lojze Tomc iz Clevelanda, Ohio. Sedaj smo pa tik pred zadnjo večerjo, pred agonijo Oljske gore, pred trpljenjem Velikega petka, pred grobom. Skozi vse to bomo šli, da bomo zaslišali oznanilo: Vstal je Kristus, Aleluja, vstali bomo tudi mi!

P.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo, da je umrl naš ljubljani brat in stric

MATEVŽ SELJAK

Previden s svetimi zakramenti je po težki bolezni umrl 30. marca 1974 v Timminsu. Rojen je bil 12. septembra 1905 v vasi Podlipa št. 22 pri Vrhniki, Slovenija. V Canado je prišel leta 1948 iz taborišča Spittal ob Dravi, Avstrija.

Na mrtvaški oder je bil položen v Junette pogrebni zavod, Timmins, Ont. Canada. Tam so se od njega poslovili sorodniki in prijatelji in na njegovo željo je bil prepeljan v Združeno državo, Ameriko, Girard, Ohio, v McClurkin pogrebni zavod. Pogreb se je vršil iz cerkve sv. Roze. Sveto mašo je daroval Rev. Father Curen ob asistenci Rev. Father Jožeta Božnarja iz Clevelanda. Položili smo ga v večnem počitku poleg njegove sestre na Kalvarijo pokopališču, Youngstown, Ohio.

Zahvalimo se g. misijonarju Casl za posledno tolažbo umirajočemu. Posebno zahvalo naj sprejme Rev. Father Jože Božnar iz Clevelanda. Iskrena hvala Tonetu Gregorčiču in njegovi družini, ki nam je bila v pomoč in tolažbo ob naši preizkušnji. Zahvalo naj sprejme družina Mezeg, družina Spehar in drugih podpornice zveze Bled za vence in druge usluge, ki smo jih prejeli od družva.

Zahvalimo se tudi darovalcem cvetja, in vsem, ki so darovali za svete maše za pokoj njegove duše tu v Timminsu. Toplo se zahvalimo vsem v Girardu, ki so darovali rože in vsem, ki so darovali za svete maše, ter molitve ob njegovi krsti in mu s tem izkazali ljubezen in spoštovanje.

Srečna zahvala pogrebeem, ki so nosili njegovo krsto ter vsem onim, ki so ga spremljali k zadnjemu počitku. Hvala pogrebni zavodu McClurkin za ta vzorno urejen pogreb in vsestransko postrežbo.

Dragi brat in stric! Počivaj mirno in lahka naj Ti bo ameriška zemlja, ker Ti v domači grudi ni bilo usojeno. Bog naj Ti bo bogat plačnik v nebesih. Mi Te ne bomo pozabili. Živel boš v naših dušah dokler se ne snidemo v nebesih.

Zalujoci:

brat TONE SELAK in družina, brat STANKO, žena IVANA in sin AUGUST SELAK v Girardu, sestra ANICA STROJIN in družina v Timmons, Ont. Canada sestra IVANA RIBIC in družina v Sloveniji Ostali sorodniki: Racine, Wisconsin in Cleveland, Ohio in sorodstvo v Jugoslaviji.

Timmins, Ont. Can. in Girard, Ohio, 16. aprila 1974.

či. Skupina Nagelj je s to trdoživostjo vztrajala že petnajst let. Od skromnih začetkov se je zadnje čase razvila v številčno močno družbo 40 članov, ki so v dneh 31. marca in 7. aprila predstavili svoj jubilejni program, najprej v cerkveni dvorani na Manning Ave., naslednjo nedeljo pa pri cerkvi Brezmadežne. Mladina je up in nade vsake skupnosti. Najmlajše pesalke ljudsko-šolske starosti tvorijo najmočnejši odsek skupine Nagelj. Včasih se jim pridružijo še dečki iste starosti. Skupina fantov in deklet pa je prav tako lepo zaokrožena enota, ki se prizadeva za popolnost in avtentičnost svojega dela, kakor smo videli na zadnjem njihovem nastopu.

V 31 točkah so nanizali rajanja, simbolična izvajanja po mnogih domačih popevkih ter predstavili folkloro iz različnih pokrajin od Stajerske, Gorenjske do sončne Primorske. Svoj jubilejni nastop so zaključili z izvajanjem Knečke ohceti, ki obsega 11 plesov o različnih domačih navadah ob ženitvi. Gledajoč našo nastopajočo mladino, zala dekleta in brhke fante, se vračamo nazaj v svoj rodni dom, na prelepo zemljo pod Triglavom, k ljudstvu, ki mu je Stvarnik dal pesem za vsakdanjo govorico, — trdoživo srce, ki utripa že preko tisoč let, ki poje in vriska pesem življenja, prepletenega z boji, trpljenjem in zmago — srce veselo in vedro, ki se raduje in čisti v krasotah sončnih planin in napaja z lepoto zelenih dolin in bistrih voda — srce, ki ljubi in hvali Stvarnika v svojem nenehnem utripanju.

Spomin nam hiti nazaj k mnogim folklornim nastopom v cerkveni dvorani, na mladinske dneve na Slovenskem letovišču, k prireditvam polnim mladega idealizma, prožnosti in veselja, slovenske pesmi in lepote narodnih noš. Prišel je čas, ko se je skupina Nagelj pridružila torentskemu Svetu za ljudsko umetnost in skupaj z mnogimi torentskimi etničnimi skupinami razveseljevala srca na velikih prireditvah na CNE (National Builders' Show), žela krasne uspehe na Expo '67 v Montrealu, kjer je 30 mladih Slovencev in Slovencev navdušilo s svojo nošo in plesi tisoče gledalcev ob priliki Ontarijskega dneva na Svetovni razstavi. Spominjamo se njihovih božičnih nastopov v bolnicah in sirotišnicah, nastopov pred torentsko mestno hišo, kjer je naša mladina vedno izstopala s tipično preprosto lepoto slovenske folklorne in ponesla slovensko ime iz ozke domače skupnosti v širni mednarodni torentski in kanadski svet.

Folklorna skupina Nagelj je postavljala temelje sedanji obsežni Metro Karavanji. Naslednje leto po Svetovni razstavi v Montrealu je torentski Svet za ljudsko umetnost organiziral Mednarodne dneve na CNE, kjer je skupina Nagelj z razstavo domačih del, glasbo in plesom predstavljala Slovence. Ideja je je takoj razširila in zajela v svojo dejavnost vse mesto, tako da je danes Metro Karavanja največja letna ljudsko-kulturna prireditev, ki povezuje ljudstva v bratsko sožitje in deluje kot osvežujoča rosa na bogata polja ljudskih tradicij in ohranja izginjajočo lepoto starih šeg, navad in narodnih noš ter prinaša svoj delež k nastajajoči kanadski kulturi, v kateri se oblikuje mladi rod.

Za vsa ta izredna doživljanja, za vso to dolgo vztrajnost, potrpežljivost in napore, za vso to

dobro voljo in izpeljane programe, za vse to nenehno združevanje mladine, za njihovo vzgojo v narodni zavesti in kulturi, za ta edinstveni doprinos k slovenski torentski skupnosti v dobi petnajstih let gre topla beseda zahvale voditelju skupine g. Cirilu Soršaku. Slovenska folklorja je vseobsegajoč element njegove zaposlenosti in udeleževanja. V folklori najde voditelj Soršak smisel svojega prostega časa in talenta, svojega deleža za slovensko kulturo v Torontu.

Za vse neutrudno, nesebično prizadevanje v tej smeri mu starši naše mladine in vsi, ki jim je pri srcu slovenska misel, izrekajo zahvalo in čestitajo k izrednemu jubileju ter želijo, da bi svoje poslanstvo pogumno in z veseljem nadaljeval, da bi skupno praznovali še 20, 25-letnico slovenske folklorne v Torontu.

Anica Resnik

DOMA IN PO SVETU

Finančni minister John Turner je v parlamentu dejal, da ni za enkrat pričakovati ustalitve cen. Te bodo rastle še skozi prihodnje mesece, dokler se gospodarstvo ne umiri od pretresov v preteklem letu in vpliv inflacije v drugih državah ne prestane. Minister je odgovarjal na vprašanja v zvezi s splošnim stanjem kanadskega gospodarstva in posebej s podatkom, da so življenjski stroški v teku zadnjega leta porastli v Kanadi za 10.4%. Porast cen v marcu je znašal 1%. Tekom preteklih 12 mesecev je hrana porasla v cenah povprečno za 18.6%, obleka za povprečno 10.1% in stanovanja za povprečno 7.5%.

Poljedelski minister Eugene Whelan bi rad višje cene za živino in smatra, da je to možno doseči, odkar je uvoz živine iz ZDA zaprt zaradi uporabe hormonov pri njihovi vzreji. Prvo vrsto govedo naj bi stalo \$50 do \$52 za 100 funtov, namesto sedanjih \$44. V slučaju, da bodo cene za živino res porastle v tej smeri, je treba računati z dvigom cen mesa na drobno za 15 do 20c pri funtu.

Napovedujejo, da bodo cene konzerviranega sočivja in zelenjave letošnje jesen za 20-30% višje, kot so sedaj.

Vselitveni minister Robert Andras je naročil emigracijskim oblastem, naj ne prijemajo in zapirajo priseljencev brez zadostnih vzrokov. Gre zlasti za one, ki prihajajo v deželo kot obiskovalci, pa so na sumu, da hočejo ostati v njej kot priseljenci.

Zadnji teden je priletel v Peking DC-8 jet CP Air na posebnem poletu za kanadsko poslaništvo. Do rednega prometa ni bilo niti štiri tedne, pa so poslaništvo v Pekingu prepričani, da se bo odprte rednih poletov med Kanado in Kitajsko zavleklo zaradi "tehničnih težav". Tako so se odločili za poseben polet.

Predsednik vlade P. E. Trudeau je dejal tekom svojega obiska v Parizu ob pogrebni slovesnosti za umrlega predsednika Pompidouja, da se bo Kanada sedaj bolj brigala za svoje odnose z Evropo, ko je uredila svoje stike s Kitajsko in Sovjetsko zvezo. V preteklih letih je Kanada zavezniške v Evropi očitno zanemarjala.

Britanski ministrski predsednik H. Wilson je v zelo nerodnem položaju, ko očitajo njego-

vi osebni tajnici in sestri Mrs. Marcia Williams preprodajo zemljišč, pri katerih naj bi imela prekomeren dobiček. Predsednik vlade je izjavil, da on ni imel s tem nič posla in je odločno branil tudi svojo sestro, ki da ni storila nič "nezakonitega". Kljub temu časopisje zadeve ne pusti na miru in pri tem vedno znova opozarja na to, kako je delavska stranka pred volitvami in med volivno borbo govorila in protestirala proti konservativnim "špekulantom z zemljišči".

To je nekak mali "Watergate" za britansko vlado, ko ji tudi drugih težav ne manjka.

Zunanji minister Mitchell Sharp je dejal v Združenih narodih, da sta podražitev olja in hrane močno spremenila položaj pomoči v tujini. Kanada mora svoj program podpiranja tujine v tem oziru znova proučiti. Lani je Kanada dala tujini podpore v skupni vrednosti 571 milijonov dolarjev, za letos pričakuje, da bo ta dosegla 733 milijonov.

Cena umetnih gnojil za obdelavo vrtov je letos za povprečno 20% višja, kot je bila lani.

Leonid Brežnev je na večerji za predsednika Sirije Hafeza Asada pretekli teden sveril Arabe, naj se ne zadovolje z ameriški predlogi za pomiritev Srednjega vzhoda, ki so bolj "nadomestek" kot pa resničen sporazum, ki naj jamči mir in dobro sosedstvo. Očitno je Brežnev hotel poudariti, da naj Arabci ne stavijo samo na ZDA, ampak se naslanjajo v enaki meri na Sovjetsko zvezo, ko rešujejo svoje spore z Izraelom.

V Astraliji bodo 18. volili nov parlament, poslansko in senatno zbornico. Zadnje volitve so bile pred komaj 16 meseci, pa je delavska vlada Whitlama zgubila toliko podpore, da sedaj računajo z zmago opozicije, ki je vladala preje nad dve desetletji.

Kandidat francoske levice za predsednika republike pri volitvah 5. maja F. Mitterrand je dejal, da je za to, da Francija zapusti NATO, toda šele tedaj, če bo možen kak drug "varnostni sistem". Mitterrand je socialist, njegov, komunistični zavezniki so za brezpogojni izstop Francije iz NATO.

— Od vsakih 60 zaposlenih oseb v ZDA je eden zaposlen v bolnišnici.



LE ZA KRATEK CAS! — V Bologni v Italiji so naprodaj take poročne obleke iz papirja. Stanejo le \$10, pa vzdrže tudi komaj dobro uro nošnje. Poročilo ne pove, kako gredo te poročne obleke v denar. Italijanske neveste so verjetno še vedno željne poročne obleke ohraniti v prijeten spomin, med tem ko papirne za to niso primerne.



DRAGI LASJE — Sen. W. Proxmire, demokrat iz Wisconsin, je znan po tem, da si je dal presaditi lase s strani na vrh glave, kjer se mu je pojavila kar obsežna pleša. Presadeitev je bila precej draga, toda pleša je, kot kaže slika, le izginila.

CLEVELAND, O.

MALI OGLASI

For sale — Euclid 4-bedroom bungalow, close to schools, transportation and church. Call 481-2997 or 951-3351 (71)

Hiša naprodaj šest sob, tri spalnice v fari sv. Kristine. (71)

Kličite 944-0562

R & F Painting Co. licencirani in zavarovani. Barvamo znotraj in zunaj. Zmerna cena 431-1066. —(70)

V najem Dve stanovanji, 3 sobe vsaka, spodaj, na 1236 E. 61 St. Vprašajte na 1115 Norwood Rd. (71)

Išče stanovanje Rada bi dobila 4 sobe ali hišo za sebe. Kličite po 4. uri 692-0038 —(71)

V najem Odda se 5-sobno stanovanje spodaj, vse na novo dekorirano, preproga od stene do stene; starejši dvojici. Nič otrok ali živali. 481-2397 (70)

Help Wanted Male & Female

CLEANING PEOPLE NEEDED Part time evenings, union rates and benefits. Experienced desirable but not necessary. Own transportation important. Call Metro Service Contractors 398-8844 for further information (69)

Help Wanted Male & Female

FACTORY HELP WANTED. APPLY AT INTERSTATE DIESEL 2093 E. 19 St. (71)

Help wanted — female

Dobijo delo Natakari in ženska za pomoč v kuhinji. Je lahko upokojen. V Euclid, Ohio. Kličite 531-9782. (x)

Male Help Wanted

JANITOR WANTED Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

Help Wanted — Male Light duty, burning rubbish. No experience necessary. The RICHMAN BROS. CO. Call 431-0200, Ext. 259 (71)

Jos. Jurčič:

SOSEDOV SIN

XXV.

Mati Smrekarica je bila oblekla pražnjo obleko, in ne izpregovorivši z nobenim človekom v hiši odšla peš, da bi poiskala in videla hčerko.

Njen mož je sam sedel v hiši pri oknu na mizo naslonjen. Gledal je za njo, dokler se je za vrhom skrila. Jezilo ga je menda, ker se ni čisto nič ozrla, kajti dvakrat je počasno na čelo del čiroko roko in jo čez oči doji do brade potegnili, kakor bi hotel izbrisati vse, kar mu je po glavi rojilo.

Naposled se z obema komolcema v mizo podpre, ogleduje muhe, ki po mizi plešejo, in počasno pipo natlači, potem tobak nažge in kaci petkrat iz ust puhne cele megle dima proti svetemu Boštjanu, ki je na steklo napisan na steni visel na pol nag in poln pušic. Pa v pipi denes kmalu ni hotelo goreti, zato jo položi od sebe.

Nobenega dela nima v mislih, pa vender v hiši ne more biti; ide torej ven, a kmalu pride zopet v hišo nazaj. Hlapec ga pride nekaj o delu vprašat, pa ne zve ni belega ni črnega, temveč ozmerjan mora oditi.

Tako mine dan. V mraku se Anton opravi in v naglici napreže najhitrejšo kobilico. Nihče izmed poslov se ga ne upa vprašati, kam je namenjen, niti sam nikomur nič ne pove.

Zvečer je bila služabna družina sama pri večerji, nobenega domačega ni bilo pod streho, in

o nobenem se ni določno vedelo, kje je. Kar hiša stoji, kaj takega ni bilo! Sicer je prigovor, da kadar ni mačke doma, imajo miši ples, pa tu se ni uresničilo. Vsi posli so Franico radi imeli, in skrb, ali jo gospodinja in gospodar pripeljeta nazaj ali ne, vezala je jezike vsem, in prav dolgočasen in žalosten večer se jim je zdel. Se le potem se je začela govorica, ko je velika dekla, staro dekle zmršenih las, v sveti jezi na Smrekarja, srdito žlico ob mizo zagnala, rekoč, da je vse te nesreče, katero je Bog v hišo poslal, kriva samo trma gospodarjeva, ki je siroto v zakon silil. Ko je stara velika dekla začela jokati in pastirica jej pomagati, minilo je vse življenje ter ugasnena luč je kazala, da so se razšli spat.

XXVI.

Smrekar je bil uže blizu mesta došel svojo ženo, ki je peš hodila, in kakor so rdeče oči kazale, mej potjo jokala. Precej prošnje mu je bilo treba, predno je ježno ženo k sebi na voz spravil; potem je kobilico pognal, in bila sta kmalu v mestu.

Mati ide sama k znani ženi, kjer je Franica nekdanja, še mlado dekle, učeč se stanovala, in jo najde bolno v postelji. Mater je v prvem hipu utolažilo in razveselilo uže samo to, ker je videla svojo hčer, katere, kakor se jej je zdelo, uže tako dolgo ni videla, zaradi katere je toliko bridke skrbi pretrpela. Misli, da je samo malo bolehnja, da

bode precej spet dobro ter da pojde z njo in z očetom domov. Materinska ljubezen se je pokazala v tem, da je ženica k hčerini postelji sela in deklico, za vročo roko jo držeč, s solznimi očmi začela karati, ker je s tem ravnanjem napravila toliko bolečine in skrbi. A ko je hčeri pogledala v obraz in videla, da je mlado lice v teh kratkih dnevih upadlo; ko je solzo ugledala v deklčinem očesu in njen čuden, proseč pogled brez odgovora; ko jej je roko na čelo položila in čutila, da je žareče: bila je zopet samo mati, in prišla jo je druga velika skrb, kakršno more mati imeti pred posteljo zelo bolnega edinega otroka.

Zunaj je slišala stopinje svojega moža, in gospodinja v hiši jej tudi pove, da gre Smrekar. Hitro gre ven in ustavi moža mej vrati.

"Jezus, sveti Kozma in Damijan, da ne bi umrl!" reče možu.

Smrekarju se nagubano lice izpremeni in strahoma vpraša: "Kdo? Franica?"

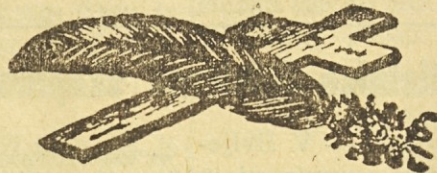
Ne čakaje odgovora, odpre Smrekar duri in stopi v sobo pred hčer. Pozabljena je bila vsa pridiga, katero si je vso pot izmišljal, da jo bo deklici govoril.

XXVII.

V mestu sta ostala oče in mati. Hčerina bolezen je bila vedno hujša. Zdravnik je dejal, da je jako nevarna vročinska bolezen. Po treh dneh ni deklica poznala ni očeta ni matere. Bledla je in govorila mnogo o svatovski ter mnogo družega. Stefanovo ime je bilo vedno vpleteno v te nevezane samogovore. Mati je bdela noč in dan pri postelji z dvema drugima ženama, in imele so mnogo truda, da jim bolnica ne bi s postelje ušla. Smrekar je hodil vedno gledat, vendar dolgo ni mogel pri bolni

hčeri ostajati. Spal ni, niti je del niti pil, niti govoril.

Vest mu je rekla: s trmoglavostjo si sam kriv, da ti otrok



NAZNANILO IN ZAHVALA

V visoki starosti 81 let je Bog k sebi poklical našo ljubljeno mamo, sestro

Mary Sobochan

Rojena je bila 6. januarja 1893 v Lendavi, v Perkmurju, Sloveniji. V Ameriko je prišla leta 1913. Bila je članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu.

Umrila je 24. februarja 1974. Njen pogreb je bil iz Grdinovega pogrebnega zavoda dne 28. februarja 1974 v cerkev sv. Vida in na to na pokopališče Kalvarija.

Prisrčno se zahvaljujemo patru Lovrencu Grom ofm za opravilo vseh pogrebnih obredov z mašo zadušnico.

Lepo se zahvaljujemo vsem znancem in prijateljem, ki so krsto rajnice lepo okrasili z cvetjem in venci. Hvaležni smo vsem, ki so jo prišli kropiti in za blagor njene duše molili, posebej se kaplanu Jožetu Božnarju za vodstvo glasne skupne molitve rožnega venca, prav tako članicam Oltarnega društva, ki so se tako prisrčno poslovice od svoje članice.

Bog naj bogato povrne vsem za vse darove za maše in druge dobre namene.

Srčno hvaležni smo udeležencem pogrebne maše in pogrebne sprejeda.

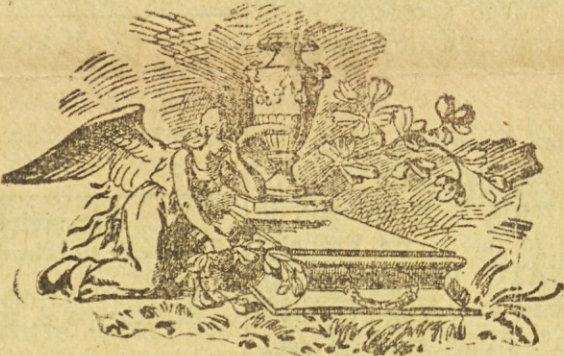
Zahvaljujemo se Grdinovemu pogrebniemu zavodu za vso postrežbo in vodstvo pogreba.

Predraga naša nepozabna mama in sestra, zelo Te pogrešamo. Za vso tvojo izkazano ljubezen uživaj bogato plačilo pri Bogu! Počivaj v miru!

Zalujoči:

Stephen, Anna, Joseph, Frank, Marten, Edward, Mary, Martha, in John — otroci;
Katy Markolia — sestra ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 16. aprila 1974.



Z žalostjo naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je naša ljubljena teta, stara in prastara teta

EMILY MARTIN (MARTINČIČ)

roj. Beg, umrla previdena s sv. zakramenti 16. marca v Barberton Citizens bolnici po dolgoletni, mučni bolezni. Rojena je bila 3. februarja 1906, na Gor. Sušicah na Dolenjskem, V Ameriko je prišla 1. 1939.

Bila je članica dr. Presv. Srca Jezusovega št. 243 KSKJ, Slov. ženske Zveze in Oltarnega dr. cerkve Srca Jezusovega.

Pogreb je bil 19. marca iz Hahn pogrebnega zavoda v cerkev Srca Jezusovega in od tam na pokopališče Sv. Križa v Akron.

Iskreno se zahvaljujemo Fr. Josephu Ozimek za daritev sv. maše in ganljive obrede v pogrebni zavodu, cerkvi in na pokopališču. Hvala Fr. Josephu Celasniku, ki se je prišel posloviti od rajne; in vsem, ki so jo prišli kropiti in moliti zanjo. Hvala vsem društvom za lepe poslovice besede.

Bog povrni vsem, ki so darovali za sv. maše in ji krsto okrasili s prelepimi rožami, ki jih je pokojna tako ljubila.

Bog plačaj nosilec krste: John in Danny Muren, Charles Crow, Victor Meden, William Stopar in Milan Dular. Hvala tudi vsem, ki so dali na razpolago avtomobile, da je bila udeležba pogreba tako številna.

Iskrena hvala vsem, ki so se nas spomnili z izrazi sočutja, bodisi osebno ali pismeno. Bog povrni tudi poštvovalnim ženam, ki so oskrbele pogrebščino: Ann Blazich, Frances Crow, Jennie Gerbeck, Frances Gradisher, Ann Shine; in nešteti drugim, ki so prispevale okusni prigrizek in pecivo.

Bog obilo povrni vsem, ki so pokojno obiskovali in ji pomagali v času bolezni. On, ki Mu ni nič skrito, vas bo blagoslovil za vse dobro!

Razposlali smo vsem zahvalne kartice, če bi pa pomotoma koga izpustili, naj nam oprostite in sprejmejo to javno zahvalo.

Zlata naša teta, vsem ste bila draga, kdor Vas je poznal, ker je Vaše srce bilo za vsakogar polno ljubezen. Bog naj Vam v večnosti obilno poplača vsa Vaša dobra dela, Mi Vas pa bomo vedno ohranili v naših srcih.

Dominik Beg, brat, Canada
Angela Muren z družino, nečakinja, Barberton
Milan Dular z družino, nečak, Cleveland
in številni sorodniki v Ameriki, Jugoslaviji in Nemčiji.
Barberton, Ohio 16. aprila 1974.

1894



1974

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših sreih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem da je po dolgi bolezni umrl naš ljubljni soprog, oče in stari oče

ALOIS (LOUIS) DOBLEKAR

p.d. Mežnarjev Lojze

Previden z zadnjimi tolažili sv. vere je zaspal v Gospodu 19. marca 1974.

Rojen je bil 19. junija 1894 v Dobrunjah, fara Sv. Lenart, odkoder je prišel v Granite City, Ill. leta 1920. Potem je prišel v Cleveland in bil zaposlen pri White Motor Co. 36. let. 12. let je bil v pokoju. Pogreb se je vršil 22. marca iz pogrebnega zavoda Zele in Sinovi na E. 152 St. v cerkev sv. Vida, nato na pokopališče Ver-nih duš.

Pokojni je bil član št. 37 ABZ in Lost Chord Kluba.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Slapšaku za darovano sv. mašo in za molitev ob krsti in za spremstvo na pokopališče. Ravnotako najlepša hvala Father Božnarju za obiske v bolnici in za molitev rožnega venca in za zadnjo popotnico.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti in moliti

Zalujoči ostali:

Frances, prej Berna, soproga
Frank, sin,
Lillian Sustar, hči
Eleanor Doblekar, snaha
John Sustar, Zet
Šest vnukov in ena vnukinja

Cleveland, Ohio. 16. aprila 1974.

umira.

Zdravnik mu pove, da se nocoj razloči na smrt ali na boljše. Ti-soč goldinarjev, dve tisoči, pol imovine, vse je zdravniku obe-tal, če da hčeri tako zdravilo, da se na boljše obrne. A zdravnik je dejal, da je zdravje v božjih ro-

kah in v bolj ali menj trdni na-turi; da hoče vse, kar je mogoče, storiti, a da še ni gotovo, da bi se obrnilo na dobro. Deklica je morebiti v zadnjem času mnogo duševno trpela, k temu je ute-gnilo priti prehlajenje, in treba se je vsemu pripraviti.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili! kompletno postrežbo (catering ser-vice) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolo-gu vseh vrst perutnina. Se priporočamo:

ANDY HOCEVAR in SINOV

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

ČE SE SELITE

izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

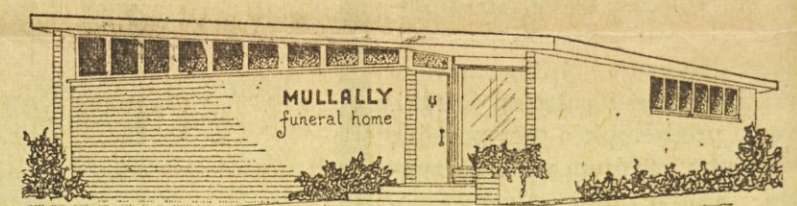
Moj stari naslov:

Moj novi naslov:

MOJE IME:

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.
365 E. 156th St. KE 1-9411

- ★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- ★ Vera. narodnost in privatni običaji upoštevani.
- ★ Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 urna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA
KATOLIŠKA ZAVAROVALNA
ORGANIZACIJA V AMERIKI

- Mi izdajamo najmodernejše celo-življenske in ustanovne (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.
- Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavaroval-nine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktiv-nosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.

- SLOVENC! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!
- ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

MICHAEL CERNE, društvo št. 101, Tel. 282-6216
1337 W. 38th Street, Lorain

ALICE R. KAPLAN, društvo št. 146, Tel. 475-0457
12909 Oakview Blvd., Garfield Heights

JENNIE GUSTINCIC, društvo št. 219, Tel. 531-8325
18800 Abby Avenue, Euclid